

La Religion es la cadena de oro  
que tiene unida la tierra al trono del  
Eterno.  
**HOMERO.**  
Paz, trabajo y religion son las tres  
estrellas de la felicidad humana.  
**PIO X.**



**CONDICIONES DE "CELAJES"**  
Se publicara todos los domingos  
Suscripcion por mes..... \$ 0.25  
Numero suelto..... 0.06  
" atrasado..... 0.10  
La colaboracion sera solicitada  
Dirijase la correspondencia al Director

Director  
**Canonigo Basilio Gomez**

CON APROBACION ECLESIASTICA  
Imprenta "CELAJES"

Administradora  
**Ana Rosa Carias**

ANO VI

Danlí, Honduras, Centro América 11 de mayo de 1930

Nº 532

# CARRETERA DE TEGUCIGALPA a DANLI

—0—

En materia de vías de comunicación, mucho se ha hecho desde que se inauguró el Gobierno actual y nosotros tenemos la esperanza de que así continuará durante los tres años que le faltan para concluir su período de mando. Es por esto que tanto nuestra capital como Danlí esperan la acción gubernativa para que se termine, lo más luego posible, la carretera que une a las dos ciudades indicadas.

Concretando este asunto, dejamos constancia de que tal carretera se haya en buen servicio entre Tegucigalpa y Talanga; pero se encuentra en mal estado desde Talanga hasta el Guapinol. De este último lugar a Danlí no hay más que ocho leguas, distancia que no se recorre sino por un pésimo camino de herradura.

Expuesto lo que antecede, nos parece que en esta estación, todavía seca, mucho se podía hacer siquiera en el tramo segundo, o sea del Guapinol a Talanga, con sus respectivos puentes, quedando para tiempo oportuno la sección de Danlí al Guapinol, ya que dicha parte de carretera es la más difícil y de mayor costo.

Si Danlí—para dar el valor necesario a sus tierras, para intensificar su producción y comercio y para emprender todas las obras que pide ya su progreso—necesita de una línea férrea, se conforma ahora—a falta de ésta— con que le hagan su buena carretera hasta Tegucigalpa. De este modo a nadie se ocultarían los beneficios que obtendría el país, particularmente con acortar el tiempo hasta la frontera nicaragüense y aumentar el movimiento comercial en todos los lugares del tránsito.

Que se de empuje a los trabajos de la carretera aludida y luego se verán a los autos, camiones y demás vehículos repletos de pasajeros y mercaderías: éste es nuestro deseo.

## SANTO EVANGELIO

Domingo III después de Pascua.  
(San Juan, Cap. XVI, v. 16.)

En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Dentro de poco ya no me veréis; mas poco después (1), me volveréis a ver, porque me voy al Padre. Al oír esto algunos de los discípulos, se decían unos a otros: ¿Qué nos querrá decir con esto: Dentro de poco no me veréis; mas poco después me volveréis a ver, y: Porque me voy al Padre? Decían, pues: ¿Qué poquito de tiempo es este de que habla? No entendemos lo que quiere decirnos. Conoció Jesús que deseaban preguntarle, y díjoles: Vosotros estáis tratando y preguntándoos unos a otros por qué dije: Dentro de poco ya no me veréis; mas poco después me volveréis a ver. En verdad, en verdad os digo, que vosotros lloraréis y plañiréis, mientras el mundo se regocijará; y os contristaréis, pero vuestra tristeza se convertirá en gozo. La mujer en los dolores del parto está poseída de tristeza, porque le vino su hora; mas una vez que ha dado a luz un niño, ya no se acuerda de su angustia, con el gozo de haber dado un hombre

## Septimo aniversario de la Consagración del Excelentísimo Sr. Arzobispo

Cano

El 10 del presente mes es una fecha de regocijo para la Iglesia hondureña, pues conmemora la consagración episcopal del Excmo. Prelado Monseñor Dr. don Agustín Hombach, acaecida el 10 de mayo de 1923. Acto solemne y suntuoso en el que se le rindió al nuevo Príncipe de esta iglesia un grandioso tributo de simpatía y aprecio.

Celajes, haciendo coro a los repiques a gloria con que las campanas de la ciudad capitalina han saludado la aurora de este aniversario, presenta, con el más respeto y cariño, su saludo atento y cordial al Excmo. Prelado hondureño, Monseñor Agustín Hombach.

## Edicto Diocesano No. 7 Prohibición de celebrar Matrimonios y Bautizos a domicilio Nos Agustín Hombach

Por la gracia de Dios y la benignidad de la Santa Sede Apostólica, Arzobispo de Tegucigalpa.

A Nuestro Venerable Cabildo Metropolitano, Sacerdotes y Fieles, hacemos saber:

POR CUANTO el Nuevo Derecho Canónico prescribe que los Santos Sacramentos de Bautismo y Matrimonio se celebren en las iglesias; pues, dicen los Sagrados Cánones con respecto al Bautismo: 1) «El lugar propio para la administración del bautismo solemne es el baptisterio en la iglesia o oratorio público» (cánon 773) y 2) «No debe ser administrado el bautismo solemne en las casas particulares» (can 776, 1).

Y en cuanto al Matrimonio prescribe el cánon 1109: «El matrimonio entre católicos debe celebrarse en la iglesia parroquial. Para que se pueda celebrar en otra iglesia o en oratorio público o semipúblico, se necesita la licencia del Obispo o del párroco. Para celebrarse en casas particulares, se necesita licencia del Obispo que sólo puede darla en algún caso extraordinario y con causa justa y razonable». Para celebrarse en la capilla del Seminario o de Religiosas se necesita también licencia del Ordinario, el cual no puede concederla sino en «caso de urgente necesidad» y empleando las cautelas oportunas.

POR TANTO los Señores Párrocos y demás Sacerdotes, en acatamiento de estas leyes, tan claras y terminantes, se abstendrán en absoluto de celebrar los Santos Sacramentos de Matrimonio y Bautismo a domicilio, sino fuere un caso urgente «in articulo mortis». Si algún sacerdote contraviniere a lo mandado en los Cánones citados, incurrirá «ipso facto» en suspensión a divinis.

Léase el presente edicto en todas las Misas del primer domingo después de su recibo y fíjese un ejemplar en la puerta de la iglesia. Dado en Nuestra Residencia de Tegucigalpa, el día 19 de abril, Sábado de Gloria, de mil novecientos treinta.

† AGUSTIN.  
Arzobispo de Tegucigalpa  
Por mandato de S. Excia. Rma.  
**Victor M. Maradiaga,**  
Secretario.

al mundo. Así vosotros al presente a la verdad padecéis tristeza, pero yo volveré a visitaros, y vuestro corazón se bañará en gozo, y nadie os quitará vuestro gozo.

# Seccion Agricola

## A cargo del Presidente de la Junta de Agricultura de El Paraiso

IV  
—0—

### EL FRIJOL

Se hace la siembra de esta leguminosa en estos terrenos, en dos períodos: de primera a principios del invierno, y de postrera, o sea cuando las lluvias son menos copiosas. En el primer período, el desarrollo de las plantas es notable, pero la lluvia excesiva, hace que la floriscencia no cuaje porque el polen es lavado por las aguas y la fecundación no se realiza normalmente; de allí, que los frijolares se vayan en vicio, como vulgarmente se dice, y las cosechas sean escasas. Pudiera bien atenuarse un poco este inconveniente, haciendo la siembra a fines de junio o a principios de julio, calculando que la floriscencia se verifique en el mes de agosto, que por lo regular es escaso en lluvias.

Otro medio es el de abonar el terreno con una buena cantidad de ceniza de leña, cosa que no es muy difícil de obtener en estos lugares, y fortalecer así la flor.

Hay un auxiliar apreciableísimo para estos casos, pero la generalidad ignora su cultivo y los pingües rendimientos que da, es un Apirio o Colmenar. Las abejas, no sólo favorecen la fecundación de las flores, debido a que transportan en sus extremidades el polen de una a otra flor, sino que el néctar que liban en ellas y que en las Colmenas de-

positan, es una fuente de explotación fácil y remuneradora.

El segundo período de siembra, o sea de noviembre a diciembre, las cosechas son abundantes, por que en los terrenos bajos ya ha pasado la época de los fuertes chubascos.

Siempre conviene recoger toda la planta en su estado de completa madurez, y después de desgranado el frijol, almacenar todos los desperdicios en un lugar seco, para cuando se llegue el tiempo de preparar la labranza, enterrar con el arado esos desperdicios, o quemarlos en un alto montón y recoger la ceniza para regarla en el terreno tan luego esté listo.

La selección de la semilla, es indispensable, lo mismo que su desinfección. Nos consta que es una costumbre generalizada sembrar frijoles apollados, por que talvez el embrión está intacto; a eso se debe que no resista el grano mucho tiempo sin picarse y muchas veces, de la propia milpa ya va averiado.

Para la desinfección de la semilla, se recomienda una solución al 2% de Sulfato de Cobre, o Caldo Bordelés (2 tantos de Cal por un tanto de Sulfato de Cobre). Se tiene la semilla en inmersión de uno a cinco minutos y eso bastará para que valga limpia de gérmenes nocivos.

Ernesto F. Salgado.

partes, que Isabel era una hipócrita y él había sido, en secreto y sin gran resistencia de su parte, su correspondido amante.

Como todo el mundo siempre se inclina a creer todo lo malo que del prójimo se dice, la pobre Isabel quedó en poco tiempo "difamada".

La niña, que tenía la convicción de que ella conservaba pura su inocencia de todo acto pecaminoso, al notar que los que antes la querían y saludaban con respeto, la miraban con desprecio y con sonrisas burlonas, se puso en cuidado, pues no hallaba los motivos de tanta indiferencia, y presintió que aquel desgraciado que tanto se interesó inútilmente por conseguir su cariño había hechado a rodar alguna calumnia contra ella, cumpliéndose así con lo que le había dicho antes en carta, que se vengaría de ella.

Y así sucedió.

La señora que la había recogido en su casa le manifestó a Isabel que sentía, porque la quería bien, tener que decirle que en adelante no podía permitir la intimitad que tenía con sus hijas, y que aunque ella tenía la convicción de que no era cierto lo que decía Carlos, era el hecho que, por el momento, había perdido su fama y que la de sus hijas perecería si las veían andar con ella.

Cuando la señora le dijo esas palabras, un rayo no hubiera podido herir a la pobre niña, retirándose llena de dolor e inundada en lágrimas al altar donde estaba un Crucifijo, y cayendo de rodillas le suplicó la llevase a sí sacándola de este mundo que, como flor marchita por el hábito de una serpiente, ya no había para ella lugar en el vergel de las gentes honradas.

Desde aquel día empezó a enfermar la flor, marchita por el gusano de la calumnia, y Dios, compadecido de aquella alma blanca, se la llevó a la región de los escogidos, muriendo Isabel y llevando en sus manos la palma de la pureza. Toda la sociedad de Valencia lloró a la inocente niña, convencida de que la gente había juzgado con suma ligereza.

Cuando el vil calumniador supo la muerte de la niña, daba gritos de dolor diciendo: ¡Perdonadme, bella e inocente Isabel! Una calumnia inventada por mí, te llevó al sepulcro, tú eres pura como los lirios del valle; eres casta como las vírgenes de Sión! Inmediatamente Carlos marchó a Roma a postrarse a los pies del Santo Padre y le confesó su pecado.

—No puedo daros la absoluta, pobre alma, dijo el Pontífice, si antes no remedias del daño que has causado. Sin embargo, os doy por penitencia que entres o orar en la primera iglesia que encuentres a tu regreso a España.

Cuando Carlos llegó a la primera iglesia, era a media noche. En la nave central vió un féretro. Allí estaba el cadáver de Isabel, la flor que su vil calumnia holló, y que mataron dos roedores gusanos, el dolor y la vergüenza.

El infeliz huyó despavorido, pero encontró las puertas cerradas. Trató de esconderse, pero ¿dónde, que ante los ojos no tuviera aquel féretro colorado en medio del templo?

El calumniador vió que la muerta se incorporó y se sentó en su ataúd: Diríjase con paso lento donde estaba él, que postrado de rodillas, empezó a decirle:—¡Perdóname, perdóname piadosa! Sabe que he reconocido mi enorme delito, que me pesa, me pesa, me pesa! y que peregrinando venía con el deseo y la firme convicción de restituirte la buena fama que en mala hora te quité!

Encaminóse la muerta con él a la pila de agua bendita, le ordenó que la vaciase. Temblando se apresuró a cumplir con lo mandado. Cuando la pila estuvo vacía, le dijo la muerta con voz grave y severa:

—Recoge ahora el agua vertida y vuelve a llenar la pila.

—No vez—exclamó el calumniador—que ya no existe el agua.....que el suelo la ha absorbido y que es imposible volver a recoger ni una sola gota?

A lo que la muerta contestó en tono solemne y grave:

—La buena fama, ¡oh miserable calumniador! es como el agua bendita de la pila: si una vez se derrama, no podrá el que la derrama recogerla y restituirla.....

Al día siguiente, el sacristán al abrir la iglesia encontró a un hombre junto a la pila del agua bendita y al preguntarle qué hacía allí, el calumniador no pudo contestar: se le había secado la lengua.....!

Fernán Caballero.



### LEYENDAS HISTORICAS

## TRISTE FIN DE UN CALUMNIADOR

Cuando

**E**N la ciudad de Valencia, (España) vivía una señorita como de 18 años, llamada Isabel H....., criada por sus padres con mucho recato y temor de Dios, y que, muy jovencita tuvo la desgracia de perderlos.

Huórfana y sin familia que la recogiera, le rogó a una señora muy honrada la acogiera en su casa, lo cual consiguió, pues era una joven muy virtuosa y digna de aprecio por todas las personas que la conocían y trataban en su ciudad natal.

Isabel vivía un tanto retirada del centro de la ciudad y no salía más que a la iglesia por la mañana temprano, pues lo demás del tiempo se ocupaba en coser o bordar, que esto último lo hacía con mano maestra.

Pero las miradas de los hombres corrompidos y disolutos penetran mucho y dañan cuando alcanzan, como la de los basiliscos.

Hubo un bribón que se propusiera enamorar a la hermosa Isabel, tratando de sacarla de la buena senda que llevaba; pero todo fue en vano: su corazón, sus oídos permanecieron cerrados a toda seducción.

Desesperado el capalla al no ser aceptado por aquella señorita modelo, la amenazó en unas cartas que le dirigió con que se vengaría si mantenía su resolución en no prestarle oídos, y cuando vió Carlos (que así se llamaba el protagonista de esta historia) que ni por temor a sus amenazas accedía Isabel, entonces pregonó el infame, por todas

## CASTALIA

Las aguas gaseosas de esta marca son las preferidas por las personas de buen gusto  
Garantizamos aseo esmerado, materiales de primera calidad, pida siempre **Castalia**  
Danf, Mayo, 1930

## Comayagua noticiosa

(—)

Envío a Ud. algunas noticias de nuestra histórica ciudad, para que tenga la bondad de publicarlas en su ameno e instructivo periódico.

Regresaron de La Paz las aventajadas alumnas normalistas señoritas María Portillo y Natalia Maldonado. Saludámoslas atentamente deseando que cuanto antes coronen sus aspiraciones.

Pronto contraerá matrimonio en la Villa de San Antonio, la estimable señorita Adela Castillo Zelaya con el caballero don Ramón Suazo. Nuestra efusiva y anticipada felicitación para estos amigos que dentro de poco formarán un nuevo y cristiano hogar.

Hoy partió para la Villa de San Antonio, en asuntos particulares, la señorita Bernardina Zelaya. Grata permanencia deseamos a la amiga en aquel lugar.

Se está celebrando en nuestros templos, con toda solemnidad, el Mes de las Flores. Plácenos ver grupos de distinguidas señoritas, cortar de sus primorosos vergeles, flores matizadas y olorosas y caminar serenas y alegres hacia el templo y con devoción rendida, depositarlas a los pies de la Virgen María. Felices mil veces las personas que tienen fe.

Las alumnas de la Escuela de Niñas "Rosa de Venezuela" se ocupan en embellecer nuestro Parque, sembrando plantas y flores, que cultivan con esmero. Nuestros aplausos para ellas y sus iniciadoras.

Mi respetuoso saludo para el señor Director.—Corresponsal.

27 de abril de 1930.

## Personas estimables que laboran con nosotros en la difusión de CELAJES

0—0

Comayagueta, 7 de mayo de 1930. Ruego mandarme 125 números de "Celajes" e igual número de recibos. La Misión predicada por los Padres Samaniego y Martínez estuvo muy concurrida en la Parroquia de Comayagueta.—Eusebia de Vargae.

Las Animas, 3.—En este lugar ha causado verdadero entusiasmo la aparición de su importante semanario, por su amenidad y lectura sana e instructiva. Ya tengo 4 suscripciones más, y espero que dentro de poco tiempo, no habrá persona alguna que, sabiendo leer, deje de suscribirse a él. Le felicito por su obra tan útil y benéfica para el país.—Graciela Medina S.

Marcala, 7.—Acepto agencia mientras permanezca en esta Parroquia. Mande periódico que haré que se suscriban a él mis buenos feligreses.—E. Salgado T.

# Día de la madre

0—0

Hoy, 11 de mayo, toda la República se conagra a tributar su homenaje de consideración y respeto a ese ser tan querido, tan abnegado y tan necesario en esta vida.

Sin ella ¿qué fuera de nosotros? Con sólo esto basta para que comprendamos el valor inapreciable que ella tiene en medio de la humanidad.

Alma noble, llega hasta el sacrificio en cumplimiento de sus deberes sagrados; corazón sensible, se conduele tanto de los suyos como de los ajenos; organismo delicado, todo su pensar y sentir es como el perfume de las flores que embalsaman el ambiente.

La madre ¡qué misión la suya tan elevada y tan llena de sufrimiento!

Reconcentremos el espíritu y examinemos cuanta es su fortaleza para sobrellevar los azares de la vida. Penas, sinsabores, lágrimas y hasta la existencia ¿no es capaz de dar en aras de sus hijos?

Y éstos, venidos al mundo, amamantados en su pecho, arrullados en su cuna, vigilados en sus actos, amparados en su regazo y conducidos de la mano por el camino del bien ¿por qué no deben—rebozantes de gratitud—venerar a ese ser que el Creador dotó de tan bellas cualidades para conservar al hombre?

Si nosotros no honráramos a nuestra madre, faltaríamos a nuestro deber, careceríamos de ese hondo amor filial, seríamos los monstruos de la naturaleza y, por tanto, mereceríamos el castigo del Cielo. Pero no, venimos a esta vida trayendo ese rayo de luz que nos guía por el camino del bien para evitar el camino del mal. Ahí, pues, viva o muerta, jamás olvidamos a nuestra santa madre, y ora en la felicidad u ora en la desgracia, siempre conservamos su imagen grabada en nuestra alma.

¡Bienaventurados los pueblos que honran a la madre!

## A MI MADRE

0—0

¡Madre del corazón!, llorando escribo estas líneas que mi amor expresa. Sí, lloro, porque hoy no estoy contigo y son mayores las penas que a mi vida pesan.

Es tu ausencia que en mí provoca las amarguras de la separación, pero mi alma en pos de tí va loca buscando abrigo y consuelo en tu corazón.

¿No eres acaso entre todas las mujeres la más tierna que se encuentra en este mundo? ¿no es por tí que yo disfruto de placeres.....? y al recordarte, Madre, es mi dolor menos profundo.

Aquí me faltan tus caricias alagadoras, aquí me falta tu abrigo protector, y son más crueles para mí las horas pero así, es más intenso y abnegado mi amor.

Te aclamo sin cesar en este día y en deseos de abrazarte arde mi pecho, pero recibe las caricias del alma más que llegan a tu corazón, como a su lecho.

¿No es a tí a quien debo mi existencia? que por la tuya sin vacilar daría por tener tranquila el alma y la conciencia y poder decirte siempre: ¡Oh Madre mía!

J. Daniel Pazzetty.  
(hondureño).

## El Centenario de la Prensa Nal.

0—0

El culto escritor don Augusto C. Coello ha lanzado a la consideración de la prensa del país, en editorial recientemente publicado en su importante semanario "En Marcha", la feliz idea de conmemorar el 25 del presente mes, fecha en la cual se cumplen 100 años de haber visto la luz pública el primer periódico en Honduras.

"Celajes" acoge con entusiasmo la trascendental iniciativa de distinguido colega y, espera, que la celebración de El Centenario de la Prensa Nacional, sea un acontecimiento que por su significación, lo recuerden las generaciones del mañana.

## Suscribase y anuncie en 'Celajes'

## MISLANEA

SOSOSOS

### Natalicio de un amigo

El 26 del próximo pasado abril agregó un año más a su vida, en Comayagueta, el apreciable caballero don Manuel E. Sosa, Director competente de la Tipografía y Encuadernación Nacionales. En esa fecha fue objeto de sinceras manifestaciones de cariño de parte de sus numerosas amistades y subalternos. Aunque tarde enviamos al querido amigo nuestras cordiales felicitaciones.

### Día de días

El domingo pasado fue el día de días de nuestra bondadosa amiga, la señorita Camila Gamero, elemento distinguido de nuestra sociedad. Motivo éste muy justo y de grata recordación por lo que sus numerosas amistades se apresuraron a rendirle su homenaje de alta estima y consideración. Nosotros pedimos a Dios porque siempre sean bellos y floridos los días de su vida.

### Fallecimiento de una Profa.

A la avanzada edad de ochenta años y después de haber dedicado gran parte de su vida a la Instrucción, falleció en Comayagueta la muy estimada señorita Profa. Mónica Medina. Para sus funerales, que se efectuaron el mismo día de su muerte, circuló en aquella ciudad una atenta invitación firmada por distinguidos miembros del Magisterio Nacional. Deploramos la ida eterna de la inolvidable Maestra Mónica y elevamos una plegaria por el descanso de su alma.

## TELEGRAFICAS

0 X 0

Tegucigalpa, 2.—En estos días partirá Puerto Cortés apreciable y joven señora Zoila de Rodríguez, lugar su residencia. Le deseamos muy feliz viaje.—Corresponsal.

Puerto Cortés, 1.—Una serie continua de dificultades que la prensa se ha encargado de comentar en diversos tonos, ha retardado la realización del vuelo proyectado por el intrépido aviador nacional Capitán don Lieandro Garay, quien, dicho sea en honor suyo, no ha desmayado un instante por unir de un solo salto a New York con Tegucigalpa, en azaña audaz y brillante que honre y glorifique a la patria. El pueblo hondureño, sin distinción de clases ni colores, lo mismo que los 3 Poderes del Estado, al darse cuenta del generoso y altivo proyecto del estimable compatriota Garay, respondieron con inusitado entusiasmo al llamamiento que les hizo para suscribir con cuotas efectivas y espontáneas la cantidad de 25 mil dólares con que se estimó el costo del avión. El Congreso Nacional mediante dos Decretos que emitió destituyó con tal fin 14 mil dólares. Los Poderes Ejecutivo y Judicial con-

tribuyeron con un día de sueldo de todos sus empleados que ascendió a la cantidad de 5 mil dólares. Según datos que al respecto he obtenido, y el pueblo en diversos modos contribuyó con la suma de 6 mil dólares cantidad con la cual quedó completo el valor del aparato; pero el tiempo transcurre y el vuelo no se realiza, lo cual, como usted comprenderá, está restándole interés y hasta confianza a la zaña que de haberse efectuado ya hubiera cubierto de gloria al piloto y al país. Afmo.

J. B. Mendoza,

Alcalde Municipal.

Salamá, 2—Con desbordante entusiasmo empezó ayer celebración del mes de María, la Reina de las flores; próximo domingo habrá Misa solemne y se bendicirá una hermosa casulla pedida por el Reverendo Padre Castillo Molina. Numerosas personas de nuestra sociedad apadrinarán el acto. Semana pasada principió construcción casa cural.

Salamá, 3—Visitando las escuelas se encuentra en éste el Director de E. P. Dpmtal, Profesor Alfredo Lobo Cáliz, deseémosle el mas completo éxito en sus la-

### Eva C. Callejas

ESPECIALISTA EN BORDADOS Y FLORERIA

Danlí, Honduras C. A.

borez. El padre Castillo y las hijas de María preparan una velada para el 24 de mayo. Agricultores tristes prematuro invierno, impídeles que una milpa monte alto.—Tabosier.

Alauca, 3—Hoy celébrase en honor del precioso Madero donde Dios fue crucificado y muerto para salvarnos del pecado, Con-

### Lilia Alcantara

Especialista en bordados finos y en todos colores  
Danlí, Honduras.

sidero justa esta devoción, ya que se trata de darle realce a nuestra Religión, felicitando a todas las personas que se encargan de ello y también a las que llevan este nombre.

Adrian Mendoza.

Tegucigalpa, 6—“Celajes” delecta, lectura exquisita. Felicitole.—Adela Iliás Plata.

### Pablo Uhler y Co.

Tegucigalpa, Amapala  
Choluteca  
Importadores y Exportadores

### ANGEL MENA

Abogado y Notario  
Danlí, casa del Dr. Mairena,  
Danlí, Honduras C. A.

### DR. ALFREDO ZAMBRANA

MEDICO Y CIRUJANO

Especial atención a las Enfermedades Tropicales y de los Niños  
consulta: de 8 a 10 y de 2 a 4 pm,

## Sucursal de J. Rossner & Co. El Paraiso

Gran surtido de mercaderías en general,  
Compramos toda clase de productos del país  
Buen trato atención y honradez.

**Tienen la palabra!**

**CERCA de 20,000 personas acudieron de los países Latino-americanos a tomar parte en el Concurso CAFIASPIRINA. Las frases de admiración, cariño y gratitud emitidas allí por madres de familia, profesores, sacerdotes, políticos, periodistas, comerciantes, obreros y gentes de campo, constituyen el más humano, el más sincero y el más elocuente de los homenajes que a un producto de esta clase se haya rendido nunca.**

Para que se tenga una idea de cuán grandes son la fe y la confianza que la CAFIASPIRINA merece, publicaremos sucesivamente en estas mismas columnas algunos de los más notables conceptos que figuraron en las cartas premiadas. Recomendamos muy especialmente su lectura.

*La CAFIASPIRINA se ha impuesto rotundamente en el mundo entero como la más segura y eficaz defensa contra los dolores de toda clase, porque alivia rápidamente, levanta las fuerzas, regulariza la circulación de la sangre y proporciona un saludable bienestar.*

No afecta el corazón ni los riñones.

## Hotel Ambos Mundos

DE ISIDRO MONTÓY

Habitaciones higiénicas, cómodas y lujosas. Alimentación magnífica y a la carta. En este hotel se da cita los más granados de ambas ciudades y de la colonia extranjera, pues hay confianza, orden y alegría. Está abierto a toda hora del día y de la noche. Edificio DEBE, Tegucigalpa.

Máquinas para matar zompopos, repuestos para las mismas. Molinos para moler nixtamal “La Mascota” y “La Campana” además pueda Ud. moler en estos acreditados molinos todo grano seco o húmedo. Paraguas, capotes.—Polvos de condición “Mauds” eficaces contra la morritia.—Garrapaticida “Kiltik” en cada botella están las instrucciones para usarla.

## SANTOS SOTO

los almacenes mejor surtidos de la Capital

## Librería EXCELSIOR DE

ROBERTO GAMERO

Danlí, Honduras, A. C.  
Libros escogidos de Literatura, Ciencias y Artes, Geografía de Centro América, por el Lic. don Félix Salgado. Geografía de Honduras, 5ª edición, por el Dr. don Eduardo Martínez López. Libros 2º y 3º de Lectura, por el Prof. don Carlos Aguilar P. Educación Moral y Cívica, por el Prof. don Miguel Morazán. Suscripciones a revista de modas. Se venden también números sueltos. Suscripciones a La Hacienda y Cultura: \$ 3.00 dólares o \$ 6.50 plata al año, adelantados Artículos para escuelas, Pinturas PELIKAN.

### J. SANTOS VALLADARES G.

ABOGADO Y NOTARIO

Se hace cargo de toda clase de asuntos judiciales.  
Casa de la señorita Cándida Medina. Danlí, Honduras.

### Duelo en un distinguido hogar

Falleció en la capital de Guatemala, don Fernando Reyes, persona muy apreciable y esposo de doña Elisa Gamero, hermana de la familia Gamero Moncada, de esta ciudad. Que descanse en paz sempiterna el alma del señor Reyes, mientras nosotros acompañamos en su pesar a todos sus estimables deudos, especialmente a su viuda doña Elisa.

### CORNELIO FIALLOS SOTO

Abogado y Notario Público  
Danlí, Honduras C. A.

### Jacob Castillo

Este apreciable joven, ahijado de nuestro Director fuese a Tegucigalpa; va con el propósito de perfeccionarse en un oficio profesional. Que le vaya bien y que, aprovechando el tiempo, se haga digno de la consideración social.

### Apreciables viajeros

De la capital han ingresado el señor Alcalde Municipal don Abel Gamero, el Abogado don J. Santos Valladares G. e Ingeniero D. Gustavo Nuño. Nuestro atento saludo para ellos.

Partieron para Tegucigalpa los caballeros Cornelio y Julio Zamora y don Ramón Gómez. Feliz travesía.

Nacaome, 7—Hoy termina novenario del extinto Cnel. Antonio Herrera ex-Inspector de Hnda. y Policía este Dpto. quien en cumplimiento de su deber fue asesinado por mano homicida de los contrabandistas ganaderos Luis Mejía y Angel Meraz de este vecindario. Que en paz descanse Herrera.—H. Medina.

Tegucigalpa, 8—Acabo de recibir periódicos. Urgeme 25 más, porque atrásome repartiendo. Sigo trabajando con ahínco por aumentar número de “Celajes”. El Presbo, Emilio González está grave en San Marcos de Colón. Dr. Alberto Bernhard bastante enfermo. Flores de mayo celébranse con entusiasmo. Boda Eva Guilbert y Fernando Lardizábal estuvo suntuosísima.—Eusebia de Vargas.